

■ **avl dolmetscher gmbh (avl interpreters llc) (avl interprètes sàrl) (avl interpreti sagl)**, in Olten, CH-241.4.008.203-7, Aarburgerstrasse 7, 4600 Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2009. Zweck: Dolmetschen in allen Sprachkombinationen an Konferenzen, Treffen und Anlässen, vermittelt die erforderlichen Dolmetscher und die notwendigen technischen Einrichtungen für das Dolmetschen, erbringt Kundenberatungsdienstleistungen im Dolmetscher- und Übersetzungsbereich. Kann auch Übersetzungen und weitere Sprachdienste vermitteln, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, ferner alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern, insbesondere auch Immaterialgüterrechte erwerben, Marken schützen lassen usw.. Stammkapital: CHF 20'000.-. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufsrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 25.03.2009 untersteht die Gesellschaft der ordentlichen Revision nicht und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: von Lerber Nyffenegger, Annette Charlotte, von Bern, in Olten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen von je CHF 1'000.-; Nyffenegger-von Lerber, Jean Jacques, von Huttwil, in Olten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen von je CHF 1'000.-.
Tagesregister-Nr. 1595 vom 01.04.2009
(04961526 / CH-241.4.008.203-7)